



Kyrgyz (Кыргызча)

Sinhala (ශිංහල)

Кириш сөз

Айкаш жыгачтын белгиси

Атанын, Уулдун жана ыыйк
рухтун атынан.

Оомий

Салам

Мырзабыз Иса Машаяктын
ырайымы, Кудайды сүйүү, жана
Ыыйк Рухтун комитети баарыңар
менен бол.

Рухун менен.

Пенитенциалдык иш

INDITHIED ACT

Бир туугандар (бир туугандар),
биз күнөөлөрүбүздү таанып-
билели, Ошентип, ыыйк сырларды
белгилөө үчүн өзүбүздү
даярдайбыз.

Мен Кудурети Күчтүү Кудайды
мойнума алам Сага, бир
туугандарым, Мен аябай күнөө
кылдым, Менин оюм жана менин
сөздөрүмдө, Мен кылган ишиме
жана мен кыла алган жокмун,
Менин күнөөм менен, Менин
күнөөм менен, менин эң оор
жараксыз адам аркылуу;
Ошондуктан мен Мариямдан
качып кетем, Бардык периштелер
жана ыыйктар, Сен, бир
туугандарым, Мен үчүн Кудай-
Тәңирибиз үчүн тилен.

Кудурети Күчтүү Кудай бизге
ырайым кылсын, Биздин

(),

у

Kyrgyz (Кыргызча)

Sinhala (ජින්හල)

күнөөлөрүбүздү кечир, бизди
түбөлүк өмүргө алып бар.

Оомий

Кыре

Теңир, ырайым кыл.

Теңир, ырайым кыл.

Машаяк, ырайым кыл.

Машаяк, ырайым кыл.

Теңир, ырайым кыл.

Теңир, ырайым кыл.

Гlorия

Эң бийик Кудайга даңқ, жакшы
ниеттеги адамдарга жер жузундо
тынчтык. Биз сени мактайбыз, биз
сага батабыз, биз сени сүйөбүз,
биз сени даңқтайбыз, Сенин
улуулугун үчүн рахмат айтабыз,
Теңир Кудай, асмандағы Падыша,
Оо, Кудай, кудуреттүү Ата.
Мырзабыз Иса Машаяк, Жалгыз
Уулу, Теңир Кудай, Кудайдын
Козусу, Атанын Уулу, сен
дүйнөнүн күнөөлөрүн алып
кетесин, бизге ырайым кыл; сен
дүйнөнүн күнөөлөрүн алып
кетесин, биздин тиленүүбүздү
кабыл алуу; сен Атанын оң
жагында отурасын, бизге ырайым
kyл. Анткени Сен гана Үйыксын,
Сен жалгыз Теңирсин, Сен гана
Эң Жогоркусун, Үйса Машайак,
Үйык Рух менен, Кудай Атанын
даңқында. Оомийин.

Чогултуу

Келгиле намаз окуйлу.

Оомийин.

Kyrgyz (Кыргызча)

Sinhala (ශිංහල)

Сөздүн литургиясы

Биринчи окуу

Теңирдин сөзү.

Кудайга шүгүр.

Resorial Resh

Экинчи окуу

Теңирдин сөзү.

Кудайга шүгүр.

Инжил

Теңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Ыйык Инжилден окуу Н.

Даңк сага, Теңир

Жахабанын Инжили.

Сага даңк, Мырзабыз Иса Машаяк.

Ишеним кесиби

Мен бир кудайга ишенем,
кудуреттүү Ата, асман менен
жерди жараткан, көрүнгөн жана
көрүнбөгөн бардык нерселерден.
Мен бир Теңир Ыйса Машайакка
ишенем, Кудайдын жалгыз Уулу,
бардык доорлордон мурда Атадан
төрөлгөн. Кудайдан Кудай,
Нурдан нур, чыныгы Кудай
чыныгы Кудайдан, төрөлгөн,
жаратылган эмес, Атага
кошулган; ал аркылуу бардык
нерсени жасады. Ал биз үчүн
жана биздин куткарылышыбыз
үчүн асмандан түштүү, жана Ыйык
Рух аркылуу Бүбү Мариямдан
жаралган, жана адам болуп
калды. Биз үчүн ал Понтий

Kyrgyz (Кыргызча)

Sinhala (ජයාරූප)

Пилаттын тушунда айкаш
жыгачка кадалган, ал өлүмгө
дуушар болуп, көмүлгөн, үчүнчү
күнү кайра тирилди Үйык
Жазмага ылайык. Ал асманга
көтөрүлдү Ал Атасынын оң
жагында отурат. Ал кайрадан
даңк менен келет тирүүлөрдү
жана өлгөндөрдү соттош үчүн
Анын падышачылыгынын аягы
болбойт. Мен Үйык Рухка,
Теңирге, өмүр берүүчүгө ишенем,
Ата менен Уулдан чыккан, Атасы
жана Уулу менен бирге табынган
жана даңталган, пайгамбарлар
аркылуу сүйлөгөн. Мен бир, ыйык,
католик жана апостолдук
чиркөөгө ишенем. Мен
күнөөлөрүмдүн кечирилиши үчүн
бир чөмүлдүрүүнү мойнума алам
жана мен өлгөндөрдүн
тирилүүсүн чыдамсыздык менен
күтөм жана акыр замандын
жашоосу. Оомийин.

Homily

Универсалдуу тиленүү

Биз Жахабага сыйынабыз.

Раббим, тилегибизди ук.

**Ucharisttin
литургиясы**

Сунуш

Кудайга түбөлүккө мактоолор
болсун.

**Сыйынгыла, туугандар (бир
туугандар), менин курмандыгым
жана сеники Кудайга жаккан**

(

),

Kyrgyz (Кыргызча)

Sinhala (ජයාර්ධිනී)

**булушу мүмкүн, кудурети күчтүү
Ата.**

Колундагы курмандыкыңды
Жараткан кабыл кылсын Анын
ысмынын даңкы жана даңкы үчүн,
биздин жыргалчылыгыбыз үчүн
жана анын бардык ыйык
Жыйынынын жақшылыгы.

Оомийин.

Эвхаристикалык тиленүү

Теңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Жүрөгүндү көтөр.

Биз аларды Теңирге көтөрөбүз.

**Кудай-Теңирибизге ыраазычылык
билдирили.**

Бул туура жана адилеттүү.
Ыйык, ыйык, ыйык Теңир, асман
аскерлеринин Кудайы. Асман
менен жер сенин даңыңца толгон.
Хосанна эң бийик. Теңирдин
атынан келген адам бактылуу.
Хосанна эң бийик.

Ыйман сыры.

Сенин өлүмүндү жарыялайбыз,
Теңирим, жана өз тирилилеринди
жарыяла сен кайра келгенче. Же:
Бул нанды жеп, бул чөйчөктү
ичкенде, Сенин өлүмүндү
жарыялайбыз, Теңир, сен кайра
kelгенче. Же: Бизди куткар,
дүйнөнүн Куткаруучусу, Анткени
сенин айкаш жыгачың жана
тирилүүсүң аркылуу сен бизди
боштондукка чыгардың.

Оомийин.

Kyrgyz (Кыргызча)

Sinhala (ශිංහල)

Коомчулук ырьмы

Куткаруучунун буйругу боюнча
жана Кудайдын окутуусу менен
түзүлгөн, биз айтууга батынабыз:

Асмандағы Атабыз, Сенин
ысымың ыйыкталсын; Сенин
падышачылығың келсин, сенин
эркиң аткарылат асманда кандай
болсо, жерде да. Бұгүн бизге
күнүмдүк наныбызды бер, жана
биздин күнөөлөрүбүздү кечир,
Бизге каршы күнөө қылгандарды
кечиргендей; жана бизди
ағырууга алып барба, бирок
бизди жамандыктан сакта.

Теңир, бизди ар кандай
жамандыктан сакта,
ырайымдуулук менен биздин
күндөрдө тынчтық бер, Сенин
ырайымың менен, биз ар дайым
күнөөдөн таза болушубуз мүмкүн
жана бардық қыйынчылыктардан
коопсуз, биз куттуу үмүттү күтүп
жатабыз жана биздин
Куткаруучубуз Ыйса Машайактын
келиши.

Падышалық үчүн, күч жана даңқ
сеники Азыр жана түбөлүккө.

Мырзабыз Иса Машаяк, ким сенин
элчилириңе мындей деди:

Тынчтық мен сени таштап,
тынчтық берем сага, биздин
күнөөлөрүбүзгө караба, бирок
чиркөөңүздүн ишеними боюнча,
жана ырайымдуулук менен ага
тынчтық жана биримдик берсин
сенин эркиңе ылайык. Алар

Kyrgyz (Кыргызча)

Sinhala ()

түбөлүккө жашап, түбөлүккө
падышачылық кылышат.

Оомийин.

Теңирдин тынчтығы ар дайым
силер менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Келгиле, бири-бирибизге
тынчтықтын белгисин
сунуштайлы.

Кудайдын Козусу, сен дүйнөнүн
күнөөлөрүн алып кетесин, бизге
ырайым кыл. Кудайдын Козусу,
сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып
кетесин, бизге ырайым кыл.

Кудайдын Козусу, сен дүйнөнүн
күнөөлөрүн алып кетесин, бизге
тынчтық бер.

Мына, Кудайдын Козусу, Мына, ал
дүйнөнүн күнөөлөрүн мойнуна
алды. Козунун кечки тамагына
чакырылгандар бактылуу.

Теңир, мен татыктуу эмесмин
менин чатырымдын астына
кирүүн үчүн, бирок бир гана сөздү
айтсам, жаным айыгат.

Машаяктын Денеси (Каны).

().

Оомийин.

Келгиле намаз окуйлу.

Оомийин.

КОРКУНУЧУ КАНДАЛАР

Бата

Теңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Жараткан Алла ыраазы болсун

Ата, Уул жана Үййик Рух.

Kyrgyz (Кыргызча)

Sinhala (සිංහල)

Оомийин.

Кызматтан бошотуу

Чыгыңыз, Масса аяктады. Же:

Барып, Тенирдин Жакшы Кабарын
жарыяла. Же: Өз өмүрүң менен
Тенирди даңқтап, тынчтык менен
бар. Же: Тынчтык менен кет.

Кудайга шүгүр.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC